

Siemens Healthcare GmbH, SHS DI D&A IIT CRA CD, Siemensstr. 3,
91301 Forchheim, Германия

Имя	Свен Хентшель
Подразделение	SHS DI D&A IIT CRA CD
Телефон	+49 (162) 4176493
E-Mail	sven.hentschel@siemens-healthineers.com
Наш номер	PM00328830
Дата	2022-07-06

Всем пользователям *syngo.via*

ИНФОРМАЦИОННОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ КЛИЕНТОВ

Информация для клиентов о конкретных значениях измерений в MR Imaging, которые могут быть неверными

Уважаемый клиент!

Это письмо предназначено для информирования вас о потенциально неправильных значениях расстояния на МРТ-изображениях при измерении расстояния в *syngo.via*.

В чем проблема, и когда она возникает?

Иногда значения расстояния на МРТ-изображениях могут быть неправильными.

В случае, если:

1. Улучшенные МРТ-изображения с прямоугольным полем зрения (FoV) создаются на МРТ-сканере и отправляются в *syngo.via*, и
2. в системе *syngo.via* пользователь поворачивает изображения для отображения их в произвольной ориентации и сохраняет их, и после этого пользователь экспортирует изображения на другой узел DICOM, используя правила экспорта МРТ-изображений (режим совместимости / interoperability mode)

тогда измерения расстояния во вновь созданных последовательностях могут быть неверными, если они выполняются в системах, которые получают эти новые последовательности.

Каковы возможные последствия?

В случае, если неправильные значения расстояния принимаются как должное и используются для диагностики, могут быть назначены дополнительные (ненужные) контрольные исследования или могут быть приняты неадекватные решения.

Siemens Healthcare GmbH
Руководство: Бернхард Монтаг, президент и главный исполнительный директор;
Дарлин Карон, Йохен Шмитц

Siemensstr. 3
91301 Forchheim
Германия

Тел.: +49 (9191) 180

Председатель наблюдательного совета: Ральф П. Томас
Юридический адрес: Мюнхен, Германия; Торговый реестр: Мюнхен, HRB 213821
Reg. № WEEE DE 64872105

Какие шаги может предпринять пользователь, чтобы избежать этой проблемы?

1. Не поворачивайте улучшенные МРТ-изображения перед их отправкой с использованием правил экспорта МРТ-изображений (режим совместимости / interoperability mode) или
2. Выполняйте измерения на улучшенных изображениях непосредственно в системе syngo.via перед отправкой изображений с помощью правил экспорта МРТ-изображений (режим совместимости / interoperability mode) или
3. Отключите правила экспорта МРТ-изображений (режим совместимости / interoperability mode), если это возможно

Как в итоге будет решен вопрос?

Siemens Healthineers готовит исправление для syngo.via, которое решит эту проблему с установкой VB40V_HF07 и VB60A_HF04. Планируется, что исправление будет доступно с третьего квартала 2022 года.

Распространение содержания этого уведомления

Убедитесь, что все пользователи затронутых продуктов в вашей организации и другие лица, которым может потребоваться данная информация, получат ее и будут соблюдать содержащиеся здесь рекомендации. Мы ценим ваше понимание и благодарим за сотрудничество, а также просим вас немедленно проинструктировать ваш персонал соответствующим образом. Пожалуйста, убедитесь, что данные рекомендации надлежащим образом сохранены в ваших записях, связанных с продуктом. Пожалуйста, сохраните эту информацию, по крайней мере, до тех пор, пока не будут приняты окончательные меры.

Что делать, если у вас больше нет этого изделия/оборудования?

Если это изделие/оборудование больше не находится в вашем владении, перешлите это Информационное уведомление новому владельцу этого изделия/оборудования. Пожалуйста, сообщите нам о новом владельце изделия/оборудования.

Мы сожалеем о любых неудобствах, которые это может причинить, и заранее благодарим вас за понимание.

С уважением,

Siemens Healthcare GmbH



Свен Хентшель
(Менеджер линейки продуктов)



Томас Франк
(Начальник отдела качества)